



Dŵr Cymru
Welsh Water

Canllawiau ar gyfer Penodiadau Newydd ac Amrywiadau (NAVs) - Defnyddwyr Mawr

dwrcymru.com

Tabl Cynnwys

Diffiniadau.....	2
1. Cyflwyniad.....	3
2. Cynorthwyo ein Cwsmeriaid ar bob Cam yn y Broses	3
3. Trosolwg.....	4
4. Cymhwyster Safleoedd	4
4.1. Adolygiad o statws safle	4
5. Cais am Swmpwasanaeth	4
5.1 Gofynion o ran Gwybodaeth.....	4
5.2. Y Datblygiad Arfaethedig	5
5.2.1. Yr Asesiad o'r Dyfodol Tebygol	5
5.2.2. Asesiad Effeithlonrwydd Dŵr.....	5
5.3 Pwynt Cysylltu neu Ryddhau / Dyluniad Peirianegol	6
5.4. Modelu Hydrolig y Rhwydwaith.....	6
5.5. Asesiadau o Risg.....	7
5.6. Prisiau Swmpwasanaethau a Thaliadau Cysylltu	7
5.6.1. Taliadau Swmp	7
5.6.2 Y Seilwaith Cysylltiol.....	7
5.6.3. Mesur Swmpwasanaethau	7
5.7. Cytundebau Swmpwasanaethau	7
5.8 Mabwysiadu Carthffosydd Mandadol.....	8
5.9 Cysylltiadau â Charthffosydd	8
6. Ar ôl Cyflwyno'r cais NAV i Ofwat	8
7. Ar ôl Dyfarnu	9
7.1. Pontio	9
7.2. Rheoli'r Contract	9
Atodiad A - Y Broses Ymgeisio	0

Rheoli Fersiynau

Rhif y Fersiwn	Dyddiad Cyhoeddi	Addasiadau i'r cyhoeddiad blaenorol
V4.0	1 Ebrill 2020	Diweddarwyd i adlewyrchu Lefelau Gwasanaeth Cymeradwy y Diwydiant. Dileu'r wybodaeth am daliadau, am fod hyn bellach mewn dogfen ar wahân am daliadau NAV.
V5.0	15 Mawrth 2021	Newidiadau i'r testun i wneud y ddogfen yn gliriach. Diweddarau cyfeiriad gwefan a hyperddolenni i ddogfennau. Diweddarau cyfeiriad y swyddfa gofrestredig
V6.0	18 Chwefror 2022	Newid i'r ffont y testun yn 5.7, ychwanegu 5.9 a brawddeg oddi tano.
V7.0	13 Mawrth 2024	Diweddarau'r linciau i'r wefan a'r wybodaeth gyswllt yn Adran 1.

Diffiniadau

Bydd gan y termau isod yr ystyron a bennir isod lle bynnag y maent yn cael eu defnyddio yn y Canllawiau hyn:

Swmpgyflenwad: Swmpgyflenwad o ddŵr o un cwmni dŵr penodedig i un arall, neu ryddhad swmp o ddŵr gwastraff o un cwmni carthffosiaeth i garthffosydd cwmni carthffosiaeth arall.

Swmpwasanaeth: Gall NAV ddarparu ei seilwaith ei hun ar y safle, ond gan ddibynnu ar swmpgyflenwad o ddŵr, neu ryddhau dŵr gwastraff fesul swmp o neu i rwydwaith y deiliad perthnasol. Mae'r NAV yn dal i wasanaethu'r Cwsmeriaid terfynol, ond mae'r NAV yn talu'r deiliad am swmpwasanaethau.

Cwsmer: Penodai newydd neu penodai sydd am amrywio ei drwydded sy'n cyflwyno cais am NAV fel defnyddiwr mawr.

DWI: Yr Arolygiaeth Dŵr Yfed, sy'n gyfrifol am reoleiddio cyflenwadau dŵr cyhoeddus yng Nghymru a Lloegr. Mae'r DWI yn gyfrifol am asesu ansawdd dŵr yfed, gan gymryd camau gorfodi os nad yw'r safonau'n cael eu bodloni, a chymryd camau priodol pan nad yw'r dŵr yn addas i'w yfed gan bobl.

Maen Prawf Defnyddiwr Mawr: Y maen prawf am gais NAV lle mae'r darpar-NAV yn gymwys ar y sail y bydd yn defnyddio llawer iawn o ddŵr. Yng Nghymru, dros 250 megalitr y flwyddyn yw hyn. Yn Lloegr, dros 50 megalitr y flwyddyn yw hi.

Ymgymerydd: Cwmni a benodwyd o dan adran 6 o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991.

Dŵr gwastraff: Carthffosiaeth, neu Garthffosiaeth a Dŵr Wyneb, neu Dŵr Wyneb yn unig

WIA91: Deddf y Diwydiant Dŵr 1991

Canllawiau ar gyfer Penodiadau Newydd ac Amrywiadau (NAVs) - Defnyddwyr Mawr

1. Cyflwyniad

Mae'r ddogfen hon (y "Canllawiau") yn pennu canllawiau Dŵr Cymru Welsh Water (DCWW) i gynorthwyo Cwsmeriaid i ddarparu gwasanaethau dŵr a dŵr gwastraff o dan y maen prawf Defnyddiwr Mawr yn ardal penodiad DCWW.

Mae'r Canllawiau'n darparu fframwaith i sicrhau bod pob Penodiad Newydd ac Amrywiad (NAV) yn cael ei drin yn deg ac yn gyson â'r gofynion cyfreithiol a rheoliadol. Yn benodol, mae DCWW wedi ymrwymo i gyflawni nodau'r Gyfraith ar Gystadleuaeth, a bodloni gofynion ein trwydded (h.y. atal gwahaniaethu amhriodol, blaenoriaethu amhriodol a chamddefnyddio gwybodaeth) gan gynnwys **Amod E1**.

Os oes unrhyw sylwadau neu arsylwadau gennych mewn perthynas â'r canllawiau hyn, **cysylltwch â legal@dwrcymru.com gan farcio'r ohebiaeth er sylw'r Cwnsler Cyffredinol**.

2. Cynorthwyo ein Cwsmeriaid ar bob Cam yn y Broses

Dylid cyfeirio pob ymholiad gan Gwsmeriaid at Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu DCWW.

Y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu

Dŵr Cymru Welsh Water

Blwch SP 3164, Caerdydd, CF30 0FF

Ff: 0800 260 5053

<http://wholesale.dwrcymru.com>

wholesaleservicecentre@dwrcymru.com

Sefydlwyd mesurau rheoli mewnol er mwyn sicrhau bod Cwsmeriaid yn cael eu trin yn deg, a bod unrhyw wybodaeth gyfrinachol yn cael ei thrin mewn ffordd briodol er mwyn osgoi dangos unrhyw flaenoriaeth amhriodol i unrhyw barti penodol. Mae yna wahaniad rhwng y timau sy'n darparu gwasanaethau ar ran y Cwsmer a'r rhai a allai fod yn darparu gwasanaethau'n uniongyrchol i Ddatblygwr.

Caiff gwaith sy'n cael ei gomisiynu gan Gwsmer ei gyflawni yn ôl safonau gwasanaeth y diwydiant, neu lle bo hynny'n berthnasol, safonau perfformiad mewnol sydd â'r nod o ddarparu gwasanaethau cwsmeriaid o safon sy'n flaenllaw yn y diwydiant. Mae DCWW yn hybu ymgysylltiad cynnar ar gyfer safleoedd defnydd mawr newydd er mwyn mynd i'r afael ag unrhyw faterion a allai godi yn ystod y broses cynllunio/adeiladu.

Mae'r Canllawiau hyn yn pennu'r gwaith y mae angen ei gyflawni a'r meini prawf allweddol y mae angen eu hystyried yng nghysylltiadau DCWW â darpar-gwsmer. Mae DCWW yn ymrwymo i ymateb i geisiadau gan Gwsmeriaid o fewn amserlenni lefelau gwasanaeth Ofwat a'r Diwydiant, a lle na allwn ni wneud hynny, byddwn ni'n darparu esboniad llawn a'r amserlen y gellir ei chyflawni. Yn y Canllawiau hyn,, rydyn ni wedi nodi'r amserlenni arferol a fydd yn gymwys, a'n nod fydd ymateb o fewn yr amserlenni hyn lle bynnag y bo

modd. Mae tabl sy'n amlinellu'r camau yn y broses ymgeisio a'r amserlenni ar gyfer ymatebion DCWW yn Atodiad A.

3. Trosolwg

Penodiad newydd yw pan fo Ofwat yn penodi cwmni cyfyngedig i ddarparu gwasanaethau dŵr a/neu garthffosiaeth ar gyfer ardal ddaearyddol benodol. Mae gan y penodai newydd yr un dyletswyddau a chyfrifoldebau â'r cwmni dŵr statudol blaenorol.

Amrywiad yw lle bo penodai cyfredol yn gofyn i Ofwat amrywio ei benodiad fel y gall ymestyn i'r ardaloedd y mae'n darparu gwasanaethau ar eu cyfer.

Felly NAV yw lle bo un cwmni'n cymryd lle un arall fel y penodai ar gyfer ardal ddaearyddol benodol. Mae Ofwat yn darparu arweiniad i Gwsmeriaid mewn perthynas â phenodiadau NAV, yn ogystal ag ar gyfer cwmnïau cyfredol sy'n ymateb i geisiadau NAV yn eu hardal. Mae hyn ar gael ar gael trwy'r linc yma: www.ofwat.gov.uk/regulated-companies/markets/nav-market/nav-publications/

4. Cymhwyster Safleoedd

Er mwyn i Gwsmer wneud cais i wasanaethu safle newydd neu gyfredol o dan y Maen Prawf Defnyddiwr Mawr, rhaid i'r safle fod yn defnyddio, neu ddisgwyl defnyddio mwy na 250 megalitr o ddŵr y flwyddyn, a bod o fewn ardal gyflenwi DCWW.

4.1. Adolygiad o statws safle

Os yw Cwsmer yn gwneud ymholiad am safle defnydd mawr cyfredol, dylent ddarparu manylion y cyflenwad sy'n gwasanaethu'r safle, a bydd DCWW yn defnyddio'i gofnodion i gadarnhau a yw'r safle'n bodloni'r maen prawf 250 megalitr ai peidio.

Lle bo Cwsmer yn cyflwyno ymholiad am wasanaethau safle newydd y disgwylir iddo ddefnyddio mwy na 250 megalitr o ddŵr y flwyddyn, mae DCWW yn gofyn bod y Cwsmer yn darparu llythyr gan ddeiliad arfaethedig y safle sy'n amlinellu ei ddefnydd blynyddol disgwylid wrth gyflwyno'r ymholiad cychwynnol.

5. Cais am Swmpwasanaeth

5.1 Gofynion o ran Gwybodaeth

Gellir lawrlwytho ffurflenni cais o [wefan](mailto:WholesaleServiceCentre@dwrcymru.com) y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu, a'u cyflwyno trwy e-bost i WholesaleServiceCentre@dwrcymru.com. Er mwyn sicrhau y gall DCWW ddarparu cyngor cynhwysfawr am y safle ar gyfer y Cwsmer, dylid cyflwyno'r wybodaeth a geisir ar y ffurflenni ymholiad.

Bydd y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu'n ymateb i'r Cwsmer cyn pen 5 diwrnod busnes i gydnabod bod y cais wedi dod i law ac i nodi a yw'r cais yn gyflawn, neu a oes angen rhagor o wybodaeth cyn y gellir bwrw ymlaen ag ef.

Darperir cynnig swmpwasanaeth ar gyfer y Cwsmer cyn pen cyfnod o 28 diwrnod sy'n dechrau naill ai i) y diwrnod ar ôl i'r cais cyflawn ddod i law, neu ii) yn achos cais anghyflawn a/neu os nad oes taliad wedi dod i law gyda'r cais, y diwrnod ar ôl i'r wybodaeth a'r taliad angenrheidiol ddod i law. Lle na allwn wneud hynny, byddwn ni'n darparu esboniad cyflawn a'r amserlen y gellir ei chyflawni.

5.2. Y Datblygiad Arfaethedig

Bydd DCWW yn: asesu effaith y datblygiad arfaethedig, yn cynghori a all y rhwydwaith lleol ddarparu ar gyfer y cynnig; a fydd angen darparu prif bibellau dŵr a/neu garthffosiaeth oddi ar y safle; ac a oes yna unrhyw offer o fewn y tir y mae'r Cwsmer am ei ddatblygu, a'r gofynion o ran yr offer yma. Cyfeiriwch at ein dogfen Canllawiau ar Ddatblygiadau Arfaethedig sydd ar gael [yma](#). Bydd y cyngor a ddarperir yn ddilys am gyfnod o 12 mis o'r dyddiad cyhoeddi.

Bydd DCWW yn darparu'r gwasanaeth yma yn rhan o'r cynnig Swmpwasanaeth, neu fel gwasanaeth ar ei ben ei hun os bydd y Cwsmer yn gofyn am hynny.

5.2.1. Yr Asesiad o'r Dyfodol Tebygol

Mae WIA91 (swmpgyflenwadau dŵr a charthffosiaeth) yn gofyn bod ymgymrwyr yn ystyried effaith unrhyw geisiadau am gysylltiad newydd gan NAVs neu Ddatblygwyr ar eu gallu i ddarparu gwasanaethau ar gyfer ei gwsmeriaid cyfredol a chwsmeriaid tebygol y dyfodol. Bydd DCWW yn cyflawni 'asesiad o'r dyfodol tebygol' er mwyn pwysu a mesur effaith safle'r Cwsmer ar reoli'r galw am ddŵr a/neu ar y dalgylch carthffosiaeth. Bydd y broses yn sefydlu a fyddai'r cais arfaethedig yn:

- Peri risg i allu DCWW i ddarparu ei wasanaethau dŵr a/neu garthffosiaeth cyfredol;
- Andwyol i'r cysylltiad a gynigir i safleoedd datblygu sydd â chaniatâd cynllunio ar glawr eisoes; neu
- Tynnu costau na fyddai wedi cael eu tynnu pe na bai'r safle NAV wedi digwydd.

Y pwynt cychwyn yw asesu'r holl ddatblygiadau â chaniatâd cynllunio ar glawr yn yr un parth/dalgylch â safle'r cais NAV. Bydd hyn yn cynnwys ystyried unrhyw geisiadau byw am swmpgyflenwad annomestig ac elifion masnachol. Os taw'r unig safle â chaniatâd cynllunio ar glawr yw safle'r cais am NAV (ac nad oes yna geisiadau annomestig byw) yna'r gwaelodlin ar gyfer asesu capasiti fydd y galw cyfredol sydd ar yr asedau. Ym mhob achos arall, bydd y gofyn i'r NAV ariannu'r gwaith angenrheidiol i ategu'r ased (sy'n gyson â'r asesiad o hyblygrwydd a ddefnyddir ar gyfer cwsmeriaid datblygu) a fydd yn cynnwys:

- y galw cyfredol (gan gynnwys unrhyw geisiadau byw am swmpgyflenwad annomestig/elifion masnachol);
- y galw o du'r caniatâd cynllunio sydd ar glawr eisoes; a
- safle'r cais NAV.

5.2.2. Asesiad Effeithlonrwydd Dŵr

Mae Adran 40 o WIA91 yn ymwneud â defnyddio adnoddau dŵr yn effeithlon rhwng ymgymrwyr dŵr. Bwriedir i'r asesiad o effeithlonrwydd dŵr sicrhau taw dim ond dŵr sydd ei angen i gynorthwyo'r Cwsmer a'r gofynion y gellir eu disgwyl yn rhesymol ar sail y nifer a'r mathau o gysylltiadau a bennir yn y ceisiadau cynllunio sydd ar glawr a gedwir wrth gefn o dan unrhyw gytundeb swmpgyflenwi at y dyfodol. Amcan DCWW yw dangos defnydd effeithlon o adnoddau dŵr er mwyn sicrhau nad yw'r capasiti yn cael ei gadw wrth gefn heb gyfiawnhad mewn cytundebau swmpgyflenwi sy'n atal cwsmeriaid rhag fanteisio ar yr hyblygrwydd sydd

ar gael gan arwain at fuddsoddiad diangen. Nod DCWW yw cydweithio â'r Cwsmer i sicrhau bod y cyflenwad a geisir yn ddefnydd effeithlon o adnoddau dŵr.

5.3 Pwynt Cysylltu neu Ryddhau / Dyluniad Peirianegol

Bydd yr adolygiad o'r datblygiad arfaethedig yn rhoi syniad o ran a all y rhwydweithiau cyfredol ddarparu ar gyfer y datblygiad newydd. Mae'n bosibl y bydd yna achosion lle nad oes gan yr asedau'r capasiti i wasanaethu'r safle, a bydd angen modelu hydrologig er mwyn cyrchu'r opsiynau sydd ar gael. Disgrifir hyn yn 5.4 isod.

Lle gall y rhwydwaith cyfredol ddarparu ar gyfer y datblygiad, darperir ateb peirianegol manwl ar gyfer y cysylltiad neu'r pwynt rhyddhau (os oes angen) adeg talu'r blaendal. Mae ein dogfen [Gwybodaeth am Daliadau ar gyfer NAVs](#) yn nodi swm y blaendal a chaiff y swm ei dynnu o gost derfynol y cynllun.

5.4. Modelu Hydrologig y Rhwydwaith

Bydd yr adolygiad o'r datblygiad arfaethedig yn rhoi syniad o ran a all y rhwydweithiau cyfredol ddarparu ar gyfer y datblygiad newydd. Fodd bynnag, mae'n bosibl y bydd yna achosion lle nad oes gan yr asedau y capasiti i wasanaethu'r safle, a bod angen modelu hydrologig i asesu'r opsiynau sydd ar gael. Gallai fod yn anodd ymrwymo i ddyddiadau cyflawni penodol, yn arbennig yn achos datblygiadau mwy o faint a mwy cymhleth. Dylid nodi y bydd angen digon o amser i'r astudiaethau hyn gael eu cyflawni cyn cwblhau'r cynnig o ran swmpwasanaethau.

Mae'n bosibl y bydd yna achosion lle mae perchennog y safle eisoes wedi comisiynu gwaith modelu ac mae'r astudiaeth wedi cael ei chyflawni'n rhannol neu'n llwyr. Yn yr achosion hynny, bydd DCWW yn gofyn i'r Cwsmer ddarparu awdurdodiad gan berchennog y safle i ryddhau'r gwaith yma.

Mae'r dull yma mewn tri cham yn pennu sut i gomisiynu gwaith i gadarnhau'r pwynt cysylltu/rhyddhau, ac amcangyfrif o gost unrhyw waith y mae angen ei gyflawni i ategu'r rhwydwaith. Pennir y rhestr o daliadau yn ein dogfen [Gwybodaeth am daliadau ar gyfer NAVs](#).

Cam 1 yw'r **dyfynbris modelu**, a fydd yn clustnodi cwmpas a chost y gwaith modelu y mae angen ei gyflawni. Bydd y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu'n darparu amlinelliad o'r gwaith y mae angen ei gyflawni ar gyfer y Cwsmer, amcangyfrif o'r gost, ac amserlenni bras lle bo modd. At ddibenion amcangyfrifon modelu dŵr, nod y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu yw ymateb cyn pen 5 diwrnod gwaith. Am fod modelu hydrologig dŵr gwastraff yn broses gymhleth, gall amcangyfrifon gymryd hyd at 20 diwrnod gwaith. Wedyn mae gan y Cwsmer 6 mis i benderfynu a ddylid derbyn y dyfynbris yma a chyfarwyddo DCWW i gyflawni'r gwaith modelu ai peidio. Mae'r dyfynbrisiau'n ddilys am 6 mis, a rhaid talu cyn cyflawni'r gwaith.

Cam 2 Ar ôl derbyn taliad am amcangyfrif o bris y gwaith modelu hydrologig, bydd DCWW yn cyflawni astudiaeth modelu ac yn cyhoeddi **adroddiad modelu hydrologig**. Bydd hyn yn pennu effaith y swmpgyflenwad ar y rhwydwaith a'r gweithfeydd trin, ac yn nodi a ellir cynnig pwynt cysylltu/rhyddhau heb fuddsoddi yn asedau trin neu rwydwaith DCWW. Lle bo angen buddsoddi, bydd yn manylu ar yr asedau y mae angen buddsoddi ynddynt ac yn nodi a fydd angen prif bibellau a charthffosydd newydd i gysylltu rhwng ffin safle'r Cwsmer a man cysylltu addas ar rwydwaith DCWW. Caiff amcangyfrif lefel uchel o'r gost ei ymgorffori i'r adroddiad, a bydd canlyniadau'r model yn ddilys am 6 mis.

Cam 3 yw *dylunio'r peirianeg*. Os yw'r Cwsmer yn penderfynu bwrw ymlaen, y cam olaf fydd comisiynu ateb peirianegol manwl ar gyfer y cysylltiad. Wrth gyflwyno cais am ddylunio peirianeg, nod y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu yw ymateb cyn pen 5 diwrnod gwaith, naill ai i gadarnhau bod y wybodaeth angenrheidiol wedi dod i law i gyflawni'r gwaith dylunio, neu i ofyn am wybodaeth bellach os oes angen. Ar ôl cadarnhau bod y cais yn gyflawn, nod y Ganolfan Gwasanaethau Adwerthu yw darparu ymateb cyn pen 28 diwrnod gwaith. Bydd yr ymateb yma'n cynnwys cynnig ffurfiol am swmpwasanaethau. Bydd angen talu blaendal fel a ddisgrifir yn ein dogfen [Gwybodaeth am daliadau ar gyfer NAVs](#), a gaiff ei dynnu o gost derfynol y cynllun.

5.5. Asesiadau o Risg

Er mwyn caniatáu i Gwsmer gyflwyno ei asesiad o risg i'r DWI, dylid gofyn am unrhyw wybodaeth asesu risg sydd ei hangen trwy'r Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu. Nod y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu fydd dychwelyd y wybodaeth i'r Cwsmer cyn pen 15 diwrnod gwaith ar ôl i'r cais ddod i law. Gellir cymhwyso hyn unrhyw bryd, a bydd yn rhedeg ar y cyd â'r Camau eraill yn y Broses Ymgeisio.

5.6. Prisiau Swmpwasanaethau a Thaliadau Cysylltu

5.6.1. Taliadau Swmp

Darperir y pris a'r telerau eraill ar gyfer y cytundeb swmpwasanaeth yn rhan o'r cynnig Swmpwasanaeth, a bydd hyn yn cynnwys taliadau cysylltu a chost unrhyw waith y mae angen ei gyflawni ar rwydweithiau a gweithfeydd trin DCWW oddi ar y safle er mwyn darparu'r gwasanaethau angenrheidiol. Bydd y cynnig yn seiliedig ar y wybodaeth sydd ar gael adeg cyflwyno'r cais, a gallai newid. Bydd y taliadau Swmpgyflenwi yn seiliedig ar y Tariff Cyfanwerthu Diwydiannol a bennir yn ein dogfen [Gwybodaeth am daliadau ar gyfer NAVs](#).

5.6.2 Y Seilwaith Cysylltiol

Bydd DCWW yn modelu atebion seilwaith i gydategu'r cysylltiad NAV, a bydd yn ystyried ceisiadau i gyflawni'r gwaith cyfalaf angenrheidiol i adeiladu'r prif bibell gyswllt neu'r garthffos i'r pwynt cysylltu dynodedig fesul achos unigol (yn arbennig am ei bod yn bosibl na fydd gan DCWW y pwerau statudol i gyflawni'r gwaith yma).

5.6.3. Mesur Swmpwasanaethau

Gall DCWW osod swmpfesuryddion ar bwyntiau cyflenwi ar ffin y safle NAV i'w defnyddio at ddibenion codi tâl a rheoli'r rhwydwaith ehangach. Bydd pris y mesurydd yn gynwysedig yng nghost y cysylltiad.

5.7. Cytundebau Swmpwasanaethau

Dylai cytundeb Swmpwasanaeth fod mewn grym cyn i Ofwat ddyfarnu NAV. Bydd DCWW yn defnyddio Cytundebau Safonol WaterUK fel sail ar gyfer unrhyw Gytundeb Swmpgyflenwi neu Ryddhau, a chaiff y newidiadau eu hadlewyrchu yn yr Amodau Arbennig fel y bo'n briodol ar gyfer trefniadau penodol pob safle unigol. Mae'r cytundebau hyn ar gael [yma](#).

Gellir dechrau trafodaethau gytundeb swmp yn ystod y broses o Ymgeisio am Swmpwasanaeth, a chânt eu cwblhau yn ystod y cyfnod ymgynghori cyhoeddus, ar ôl cyflwyno'r cais i Ofwat. Bydd cynigion am

swmpwasanaethau'n amodol ar y ddau barti'n cytuno ar delerau'r contract, a llwyddiant y cais. Bydd DCWW yn darparu llythyr o gefnogaeth ar gyfer y NAV lle bo hynny'n briodol, ac yn darparu unrhyw fanylion a allai fod yn berthnasol i Ofwat er mwyn i Ofwat ystyried eu cais am NAV.

5.8 Mabwysiadu Carthffosydd Mandadol

Mae Adran 106 o WIA91 (am fod y ddarpariaeth hon yn berthnasol i Ymgymrwyr Carthffosiaeth sy'n 'gyfangwbl neu'n bennaf yng Nghymru') yn gofyn bod unrhyw garthffosydd newydd a fydd yn cysylltu â charthffos gyhoeddus gyfredol DCWW (boed hynny yn y rhan o'n hardal weithredu sydd yng Nghymru nei Lloegr) mewn cytundeb mabwysiadu carthffos o dan Adran 104 o WIA91 gyda DCWW cyn bod y gwaith adeiladu'n dechrau, hyd yn oes os yw'r safle'n amodol ar gais am NAV. Nid oes gan DCWW unrhyw allu i gynnig hyblygrwydd o fewn y gofyniad cyfreithiol yma. Dim ond os bydd NAV yr ystyrir ei fod 'yn gyfangwbl neu'n bennaf yn Lloegr' yn cael ei benodi ar gyfer y safle y bydd y gofyniad cyfreithiol yma'n diflannu.

Rhaid i unrhyw bibell garthffosiaeth a osodir cyn penodi'r NAV, h.y. o fewn ardal benodi DCWW, yn ogystal â bod yn destun cytundeb mabwysiadu carthffos o dan Adran 104, gydymffurfio hefyd â Safonau Gweinidogion Cymru ar gyfer Carthffosydd Budr a Draeniau Ochrol dan rym Disgrychiant.

5.9 Cysylltiadau â Charthffosydd

Os yw system garthffosiaeth arfaethedig yn ardal penodiad NAV (dŵr budr neu ddŵr wyneb) yn un preifat (e.e. wedi ei adeiladu gan ddatblygwr), yna bydd cysylltu hyn yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol â'r garthffos gyhoeddus gyfredol yn amodol ar gyflwyno hysbysiad o dan Adran 106 o WIA 91, gan gynnwys cydymffurfio â darpariaethau adran 106B WIA91 lle mae'r garthffos gyhoeddus gyfredol o fewn ardal ymgymerydd carthffosiaeth sy'n gyfangwbl neu'n bennaf yng Nghymru, h.y. ardal DCWW. Ni all DCWW awdurdodi'r cysylltiad oni bai:-

- Bod y system garthffosiaeth arfaethedig (yr holl garthffosydd, draeniau ochrol ac ati cyn adeiladu) yn amodol ar gytundeb mabwysiadu carthffos o dan Adran 104
- Rhaid i'r cytundeb mabwysiadu Adran 104 gynnwys darpariaeth am i'r mabwysiadu ddigwydd yn awtomatig adeg digwyddiadau penodol
- Rhaid i bob carthffos fudr a draen ochrol gydymffurfio â safonau Gweinidogion Cymru ar gyfer carthffosydd budr.

Mae unrhyw gysylltiad â'r garthffos gyhoeddus sy'n cael ei gyflawni heb gydymffurfio â'r gofynion hyn yn drosedd o dan Adran 109 o WIA9, ac nid oes unrhyw statws cyfreithiol gan unrhyw garthffosydd neu ddraeniau ochrol sy'n cael eu hadeiladu heb gytundeb mabwysiadu carthffos (asedau rhwng dwy stôl yw'r rhain).

6. Ar ôl Cyflwyno'r cais NAV i Ofwat

Ar ôl cyflwyno'r cais NAV i Ofwat, rhaid anfon Hysbysiad Adran 8(2) at y rhanddeiliaid allweddol, gan gynnwys penodai cyfredol y safle o dan sylw, cyn pen 14 diwrnod calendr. Dylid anfon yr hysbysiad i'r cyfeiriad cofrestredig a bennir isod:

Ysgrifennydd y Cwmni
Dŵr Cymru Welsh Water
Linea
Heol Fortran

Llaneirwg

Caerdydd

CF3 0LT

Gofynnir hefyd bod copi o'r hysbysiad yn cael ei anfon trwy e-bost i

WholesaleServiceCentre@dwrcymru.com.

7. Ar ôl Dyfarnu

7.1. Pontio

Pan fydd Ofwat wedi cadarnhau bod y NAV wedi ei ddyfarnu i'r Cwsmer, bydd DCWW yn cynorthwyo'r penodai newydd trwy berson cyswllt penodol o fewn y Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu. Cytunir ar drefniadau pontio er mwyn sicrhau:

- Bod contractau swmpwasanaeth yn cael eu gweithredu;
- Bod cysylltiadau ffisegol â rhwydweithiau DCWW yn cael ei hwyluso;
- Bod trefniadau bilio'n cael eu sefydlu.

Caiff y rheolau a sefydlwyd i gynnal cyfrinachedd rhwng y Gwasanaethau Datblygu a'r Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu yn ystod y broses ymgeisio eu llacio, gan bontio'r bwlch i'r penodai o fod yn gystadleuydd i fod yn Gwsmer ('Egwyddor Cystadleuwyr' Ofwat). Mae hyn yn hwyluso'r defnydd o adnoddau gwybodus a'r sgiliau a'r adnoddau a chefnidir ym maes y diwydiant datblygu i gynorthwyo'r penodai newydd i gysylltu â rhwydwaith DCWW.

7.2. Rheoli'r Contract

Darperir cymorth parhaus, gan gynnwys bilio, casglu taliadau a darllen mesuryddion trwy'r Ganolfan Gwasanaethau Cyfanwerthu. Gellir rhyddhau gwasanaethau rheoli contractau wedi eu teilwra i Gwsmeriaid hefyd ar gais.

Atodiad A - Y Broses Ymgeisio

Mae'r tabl isod yn amlinellu'r gwahanol gamau yn y broses ymgeisio. Mae'n bosibl y bydd y ffrydiau gwaith yn rhedeg yn baralel â'i gilydd, a dylid dehongli'r tabl yma fel cyfres o dasgau yn hytrach na llif gwaith llinol. Bydd graddfa'r gorgyffwrdd yn dibynnu'n helaeth ar y cyfarwyddiadau a geir gan y Cwsmer.

Cam	Proses Allweddol	Proses	Amser Ymateb
1	Adolygu statws safle	DCWW yn ymgysylltu â'r Cwsmer ac yn cadarnhau cymhwyster y safleoedd cyfredol neu'n cytuno ar gymhwyster y safle newydd.	21 diwrnod
2	Ceisiadau am swmpwasanaeth	Y Cwsmer yn cyflwyno ffurflen gais, a DCWW yn cydnabod ei bod wedi dod i law ac yn cadarnhau ei fod yn gyflawn.	5 diwrnod busnes
	Cynnig swmpwasanaeth	Bydd DCWW yn darparu cynnig swmpwasanaeth a fydd yn darparu'r wybodaeth ganlynol: • Y Datblygiad Arfaethedig - Cadarnhad o'r gofyniad swmpwasanaeth, gan gynnwys cyfraddau llif / rhyddhau uchaf; • Gwasanaethau - Cadarnhau'r gwasanaethau a'r capasiti sydd ar gael; • Cysylltu — Manylion y pwynt cysylltu parhaol a'r costau cysylltu. Manylion trefniadau dros dro, fel cyfyngiadau dros dro ar gapasiti, pwyntiau cysylltu dros dro a gwybodaeth ddangosol am unrhyw waith ategu y mae angen ei gyflawni, ac • Amodau a thelerau masnachol - Y costau cysylltu perthnasol, costau cyfalaf ac ariannu'r gwaith y mae angen ei gyflawni i ategu rhwydweithiau a gweithfeydd trin cyfredol DCWW, taliadau seilwaith, taliadau swmp a chytundebau swmp safonol.	28 diwrnod

2	Dyfnbris am Astudiaeth Modelu Hydrolig (os oes angen)	Os oes angen modelu hydrolig, darperir amcangyfrif o'r gost o fodelu'r ateb. Mae DCWW yn anelu at ddarparu dyfnbrisiau dŵr cyn pen 5 diwrnod busnes, a dyfnbrisiau dŵr gwastraff cyn pen 20 diwrnod busnes.	5-20 diwrnod busnes
	Astudiaeth modelu hydrolig (os oes angen)	Astudiaeth modelu ac adroddiad modelu hydrolig i ddangos a oes capasiti gan y rhwydwaith neu a oes angen buddsoddi. Ar ôl cwblhau'r astudiaeth modelu a chadarnhau bod y Cwsmer am i DCWW fwrw ymlaen i'r gwaith Dylunio Peirianegol, darperir y cynnig Swmpwasanaeth cyn pen 28 diwrnod fel uchod.	Mae hyn yn dibynnu ar y modelu sydd ei angen
	Asesu Risg	Lle bo ar gwsmer angen gwybodaeth am gynlluniau diogelwch dŵr yfed DCWW er mwyn cyflwyno asesiad risg boddhaol i'r DWI, nod DCWW fydd ymateb â'r wybodaeth a geisiwyd cyn pen 15 diwrnod gwaith.	15 diwrnod busnes
3	Cytundebau swmpwasanaeth	Cydnabod derbyn y cytundeb wedi ei lofnodi a ddychwelwyd.	28 diwrnod
			5 diwrnod
4	Swmpgysylltiad	Swmpgysylltiad i'w gwblhau ar ôl derbyn y taliad	28 diwrnod